AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 69 ANNEXED TO THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At its fifth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted certain drafting modifications to the English and French texts of Regulation No. 69.

Herewith is a copy of the corresponding procès-verbal, together with the text of the modifications concerned.

20 June 1997

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 69 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement at its fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 69 ("Uniform provisions concerning the approval of rear marking plates for slow-moving vehicles (by construction) and their trailers") (TRANS/WP.29/554).

HAS CAUSED the said modifications, listed in the annex to this Proces-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 69.

IN WITNESS WHEREOF, I, Hans Corell, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Proces-verbal.


Hans Corell
Insert a new paragraph 12., to read:

"12. TRANSITIONAL PROVISIONS

12.1. As from the official date of entry into force of the 01 series of amendments, no Contracting Party applying this Regulation shall refuse to grant approvals under this Regulation as amended by the 01 series of amendments.

12.2. As from 12 month after the date of entry into force mentioned in paragraph 12.1. above, Contracting Parties applying this Regulation shall grant approvals only if the requirements of this Regulation, as amended by the 01 series of amendments, are satisfied.

12.3. As from 24 months after the date of entry into force of the 01 series of amendments, Contracting Party applying this Regulation may refuse to recognize approvals which have not been granted in accordance with the 01 series of amendments to this Regulation."

Paragraph 12. (former), renumber as paragraph 13.

Insérer un nouveau paragraphe 12, ainsi libellé :

"12. DISPOSITIONS TRANSITOIRES

12.1 A compter de la date officielle d’entrée en vigueur de la série 01 d’amendements, une Partie contractante appliquant le présent Règlement ne pourra refuser d’accorder une homologation en application du Règlement tel qu’il est modifié par la série 01 d’amendements.

12.2 A compter de 12 mois après la date d’entrée en vigueur mentionnée au paragraphe 12.1 ci-dessus, les Parties contractantes appliquant le présent Règlement n’accorderont d’homologation que s’il est satisfait aux prescriptions du Règlement tel qu’il est modifié par la série 01 d’amendements.

12.3 A compter de 24 mois après la date d’entrée en vigueur de la série 01 d’amendements, les Parties contractantes appliquant le présent Règlement peuvent refuser de reconnaître les homologations qui n’ont pas été délivrées conformément à la série 01 d’amendements au Règlement."

Paragraphe 12 (ancien), renumérote 13.